

RECEPTION OF HIS MAJESTY THE KING OF JORDAN ON THE OCCASION OF THE ORTHODOX CHRISTMAS

At noon on December 31,2019/January 13,2020, a Christmas reception at the “Royal Centre” at the Baptism Site was hosted by His Majesty the King of Jordan Abdullah Ibn Husein II with input from the Archdiocese of the Patriarchate in Amman under the care of His Eminence Archbishop Christophoros of Kyriakoupolis and the recently ordained Deacon Sophronios,.

Invited in this honorary reception were the Holy Land Heads of the Christian Churches and their entourages.

His Beatitude the Patriarch of Jerusalem Theophilos III was accompanied by His Eminence Archbishop Aristarchos of Constantina, the Hegoumen of Fuheis Archimandrite Ieronymos, Father Issa Mousleh, and Archdeacon Mark, as well as His Eminence Metropolitan Benedict of Philadelphia, His Eminence Archbishop Christophoros of Kyriakoupolis, the Hegoumen of Madaba Archimandrite Raphael and many Priests of the Patriarchate from Jordan.

His Majesty King Abdullah was escorted by HRH Prince Ghazi as well as other Governmental Officials and Imams.

In this reception the youth choir of the Archdiocese of Aman sang the National Anthem of Jordan, Christmas and traditional songs.

Our Father and Patriarch of Jerusalem Theophilos addressed His Majesty the King on behalf of all invited guests in Arabic, through His Eminence Archbishop Christophoros of Kyriakoupolis as follows;

الناس المرسة. ي العبل وعبل الأرض السالم وفي المجد هلل في ضة صاحب الجاللة الهاشمية الملك عبدهللا الثان ح ابن هُ هلا ورعاه المعظم حفظه الحسي يلي و بن عبدهللا الثان يك ألم بالحسي ح ضة صاحب السمو المل هُ هلا العهد المعظم حفظه ضة صاحب يك ألم في غازي بن محمد المعظم ح السمو المل حفظه هلا يل والسعادة والنيافة والسماحة، أصحاب المع والسادة، هُ أيها السيدات الكريم، هُ الحضور ما أجمل أن يجتمع الأخوة د الميال دة أعيا معا، بمناسبة ال ن ي مجيدة ورأ السنة وعي د الغطاس، هذا المكا ف المقدس البشارة ال يمانية المسيحية إبل "مكان المعمودية"، وانطالقة أرجا المعمورة، و وما وأبيه ء ما أروع ، أن يكون هذا اليوم وهذه المناسبة، ب بوجود كم يا صاح الجاللة، ي حضورك يك فف م المل يم السا ، مدلوات عميقة ورسائل عديدة، تحمل ي ف طياتها روح ش حضارت قية ر نا ال ، ش بالدنا ي وثمار عي ك ف نا المشت ر المقدسة. 2 ي ح ي فف هُ بي العالم من حول وطأ ت ب نا تحت ة الأزما والحرو ، ي و ال ج يج ن من نتائ ها إال ال موت و ال دمار جزأة، والت والتهج ت ش ق وأبناء ر ف من المجهول ال خو ي يعيشون حالة ، والمدينة س المقدسة، القد الحبية ض تتعر ألبشع أنواع المخاطر، من ه ة التشوي خال ل حمل المستمرة والممنهجة لهويتها الدينية رن والوطنية، لمالم ح وح ها التاريخية، كل وبينما يحدث هذا من حولنا ، ب أنتم اليوم يا صاح الجاللة، ن ومن هذا المكا المقدس، ترسلون رسالة م ي ب العال ل لشعو ي ة وأم ي سالم ومحبه وقادت ، ونحن اليوم ب ملتفي حول ي ة ي ة، وضارع ي كم بقلو مصلي ه إبل الل يل القدير ب الع ، ء ضر السما وألر ، وكل ما فيها ، من أجل أن ي ع م بال د السالم ي ش ف نا المقدسة، قنا ر العر الجري ح يب و م ش والعال بأ ه ، ول يسكن السالم من لد ن للا، العلوي هُ ي ب ف قلوب ب العال ه. شعو و زعما شين ب صاح الجاللة، قبل عر عاما ، كانت زيارتكم الأول س ك للمغط ي كمل ي ش بعد أن توليتم عر المملكة الأردنية الهاشمية، وحينها أنتم وصاحبة الجاللة الملكة رانيا العبدللا المعظمة، زرعتم شجرة ء ي نخيل كرمز عطا وخ ت وهو الأمر المعهود عنكم، ذلك أنكم ال تزرعون إل الخ ت والمحبة ما بادرتم والعطاء كل و حيثما حللتم. 3 ط إن وجودنا نا عن ارتبا تعب تاي س ياب ر ض المغط أري ف اليوم ض المباركة بهذه ألريخ الراسخ ة الرو ، تقدست بمعمودي رن ي ال الذي ل من المسيحي ي هُ أجيا بعد بها أجيال ت ة ك ت المسيح، وت ن ا فيها الأديار ة ون وب هُ وحية ت ر ي أو اتخذوها واحا قصدوها حجا والمناسك، بالقداسة العابقة الأثرية والشواهد والمائلة ا، ن حول يح ه المسي ة التاريخ د عل أصل ي شاه يه خ ت ل ال خ ت نا، حرن ل م القديس ي ن حولنا ،

نهر باعتمادك يا رب ف يرتلون معنا " ه هذا النهر بميا بارك ت ه ل ك ي ذلك، فألردن ، وال عج ب ف الوردن" د سية ق س المقدس. إن هذا المكان لي ب الأردن وخاصة ترا من س القريب، بل هو نابع أو حرن ألم اليوم ن وليد وجدا ها منذ ت س مار الكنيسة وم العصور أقدم ، فقد لجأ المسيحيون ب د ألوائل بسبب الضطها نهاي ل إبل ف القرن الميالدي ألوش ق ر إبل طبقه نهر الأردن، وتحديدًا ف حل، حرن جاز القول، إن ن تراب ألردن أن يبل احتض الغا وبل الجماعات المسيحية. ي وف ث ق سيا الحدي ه هذه البالد ، عن قدسي فقد أقر آباء الكنيسة القديسون المجمع ي ي ف ي المسكوب الرابع، الم ي ق د نع ف د ة وواح خليدونيا ، مائ أربع سنة وخمسي للميالد، حدود الكنائس ي ة أم ة المقدسي البطريركي ، ة الرومي لتشمل ضي ألرال ك فلسطيني المقدسة ف وألردن وسيناء. 4 الأصل ي للا إنه ف ، ا اه ب رن ي ح لهذه البالد المباركة ال يه إبل اختيار ض أرن السماوية لتكون ألديال ك ي ة الرفيع ة ف بهذه المكان ة والعدل والسالم. القداسة والمحبة الحبين ردن عن القول، إن ن ي غ والاستقرار، بألمن ليتمتع ة رفيع ة عالمي ط بمكان ي ويح ، ف ج نموذج ه من أ ق دم بما ي حكم ة الحضارية، بفضل ك والنجازا ش المشت ر الوحدة والعبي ك ت وئي م ور ك اللت ج م المستنتة، إنه أن يكون ليستحق ، ة قبل ء العالم، أرجا من كل حجاج ال ذلك أن لد ب ر زخ ناي بالمواقع ة التاريخ ة الديني والمسيحية ي المقدسة ، روي السالمي ت رني ال خنا حكاية تاري م بالوحدة والتنوع المفع بول آلخروق . وإنها عل عات تقع ق لمسؤولية نا جميعا، هذا البلد رسالة ت ز أن ن راته عل ت العظيم محافظي وب الثم ي الخالد، وهذا يتطل لتاري خ الالتماء هذا البلد ، ط المبدع والخالق والتخطي ه ض لعا ه ومستقبل ، ه كأشة ه وبنات ة بسواع د أبناء ة، أردني ة واحد تعمل به عل الذي يليق الموقع وأبدا ن دائما لألردن عل أن يكون الخارطة العالمية. 5 صاحب الجاللة، ت يم أسم آيا م السام ك إبل مقارفع ن إننا إذن الوالء والعرفا ، لن ي ثم م ك شيفر م وت ك ضورح عالين ، الذي ي دم ك عل حرصك ل ألكي د عل ال وجود يحي المسي والحضور والمثمر الفاعل له، ي من مجتم عنا ألردب ال يتجزأ كجزء ، وهذه تاري خ من نسيج الأمة، هال ها ومستقبض ومن حا ، عن هذا ال تم ت ف فقد ع موق ة الدولي المحافل كل ي العر ، من يب الأصل ف حا ك ي وج ه ما ي ف ت تسع ة ت دخيلة تنالجامع ة بطروحا ه هوي مؤامرا إبل تشوي ن بأي صلة لألديا ت م خنا ي ومطرقة ال ت ، تاري ها ف ولم نعهد شق، فكنتم، يا صاحب الجاللة، خ ت الحضاري من ر م ال م ك قب نا

تصدى لها بم النبيلة، م الرشيدة وبقيات ، م ك ك خطاب وب الحضاري المشهود، عن صوت العقل الذي يع ت ، والضم ت يح ال ي ابل الكث ت من الحكم ة النساب ، قر فت ي م بات ي عال في س ف للكنائ والسالم والعدالة. وإنما كرؤساء القدس و الأردن، من از، لنلتف واعت ر فخر وبكل هاشميا كال م م ك ول ح ، ا د وقائ ما له م ، ا ي حان وأبا ، وإن ننس، م بالقدس ° ك فلن ننس اهتمام يض والأماكن المقدسة، المسيحية والسالمية كو ء أم ي ش يعي ر عليها، وأنتم خ ت م م آباؤك عل عن حماها كما ف ود ذ ن ي م الهاشميون ك وأجداد العرب. 6 الختام ي وف ن إبل لال ضع يل القدير ع ، أن يحفظ الأردن آمنة ومزدهرا وقويا ، ي ظلي ض ف ة ت ح جال كم ونكر ر شكر نا الجزيل، وتقدير ل نا الكبت، يم لهذا الاحتفام السا فك شي ر عل ت ، وكل ء عام أجمع ب والعالم نا الحبي و

After the reception, His Majesty King Abdullah greeted all invited guests and hosted them for a traditional Jordanian meal.

From Secretariat-General